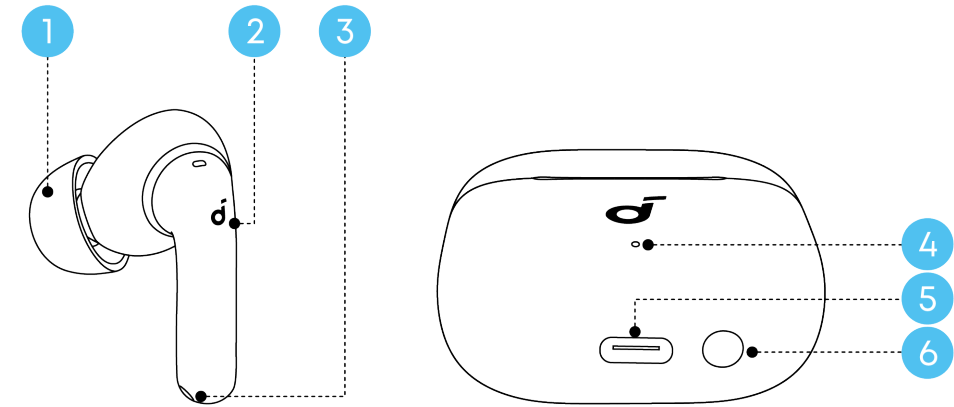


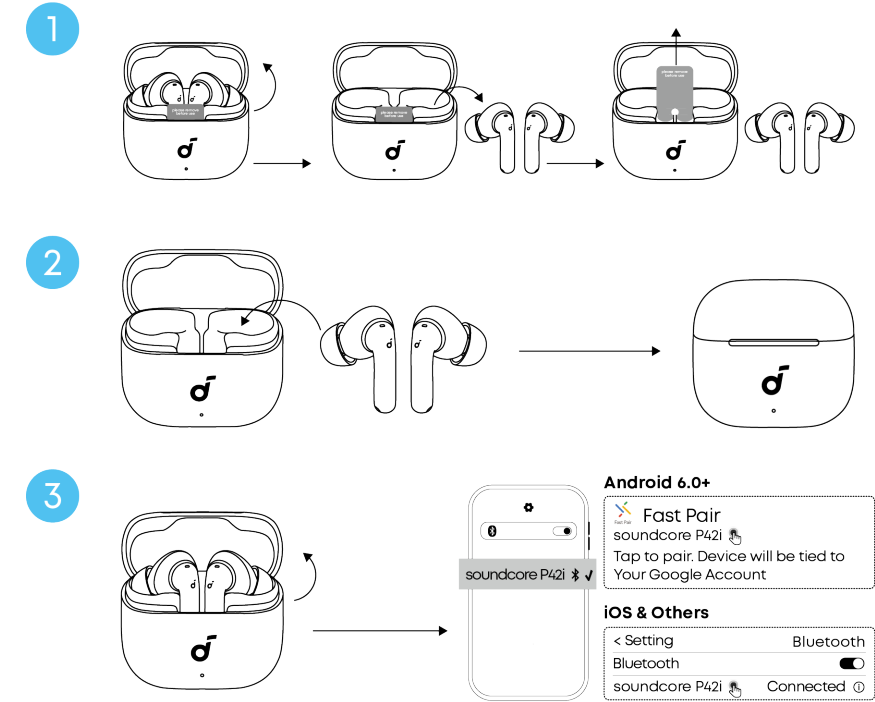
概览



- 1. 耳塞套
 - M 号耳塞套已预装在耳塞上。
- 2. 触控区域
 - 轻拍耳塞茎上的触控区域以管理不同功能。
- 3. 耳塞充电触点
- 4. LED 指示灯
- 5. USB-C 充电接口
- 6. 充电盒按钮

打开电源和配对

首次配对



- 1. 从充电盒中取出保护膜。
- 2. 将耳塞放回充电盒并关闭盖子。
- 3. 重新打开盒盖。耳机将自动开机并进入蓝牙配对模式。在 Android 6.0 及以上版本中，点击 Fast Pair 提示即可立即连接。在 iOS 和其他设备上，从蓝牙设置中选择"soundcore P42i"。

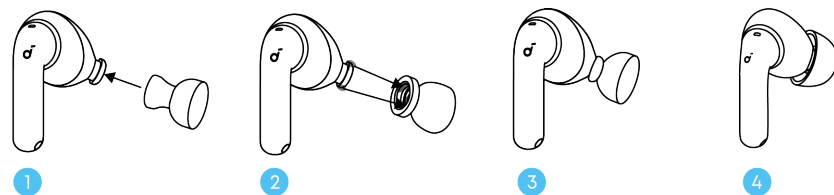
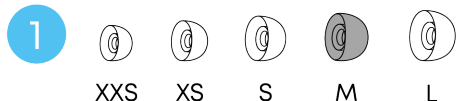
注意：在 Android 6.0+ 上，Google Fast Pair 会自动检测并配对耳机。只需点击通知即可完成连接。

手动配对

当您打开充电盒时，耳机将自动重新连接到上次配对的设备。

如果耳机未重新连接，请同时长按两个耳机柄上的触控区域 3 秒钟，直到听到提示音表示耳机已进入配对模式。然后您可以继续与设备配对。

佩戴指南



正确佩戴耳机可提供更舒适、更稳固的佩戴体验，同时确保最佳的降噪效果和音质。

1. 耳机附带五种尺寸的耳塞。请先试用默认的 M 号耳塞。如果某只耳机佩戴不贴合，请尝试为每只耳朵使用不同尺寸，例如一只耳朵使用 M 号，另一只使用 L 号。
2. 将耳机轻轻放入耳道并旋转，使其紧密贴合。
3. 使用 soundcore 应用程序的“贴合度测试”功能，确保耳机佩戴正确，以获得最佳音质和隔音效果。

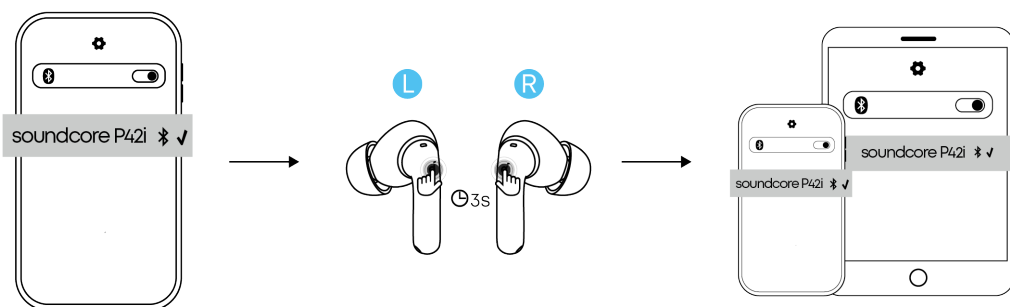


- 佩戴耳机时，请避免触摸徽标附近区域，以防意外触碰。
- 灰尘、耳垢或其他碎屑可能会在耳机内积聚。为保持最佳音质，请定期清洁。使用蘸有酒精的微湿棉签轻轻擦拭橡胶耳塞下方的金属网滤网。在再次使用耳机之前，确保金属网滤网上的酒精已完全挥发。

双连接

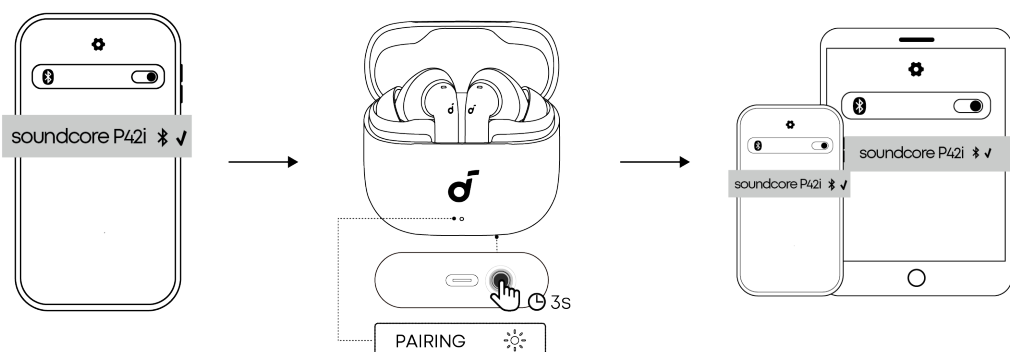
双设备连接默认已启用。您可以使用以下任一方法将耳机同时连接到两台蓝牙设备。

方法一：使用耳机



1. 确保耳机已连接到第一个设备。
2. 长按两个耳机上的触控区域 3 秒钟，直到听到提示音表示已进入配对模式。
3. 在第二台设备上，从蓝牙列表中选择“soundcore P42i”以完成配对。

方法二：使用充电盒



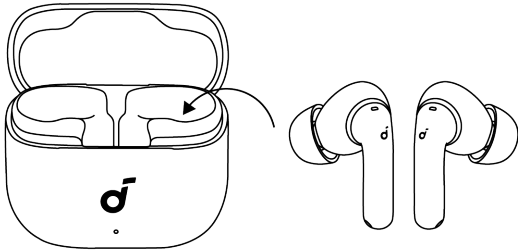
1. 确保耳机已连接至第一台设备并放入充电盒中。
2. 在盒盖打开的情况下，按住充电盒按钮 3 秒钟，直到 LED 指示灯闪烁白光，表示耳机已进入配对模式。
3. 在第二台设备上，从蓝牙列表中选择“soundcore P42i”以完成配对。



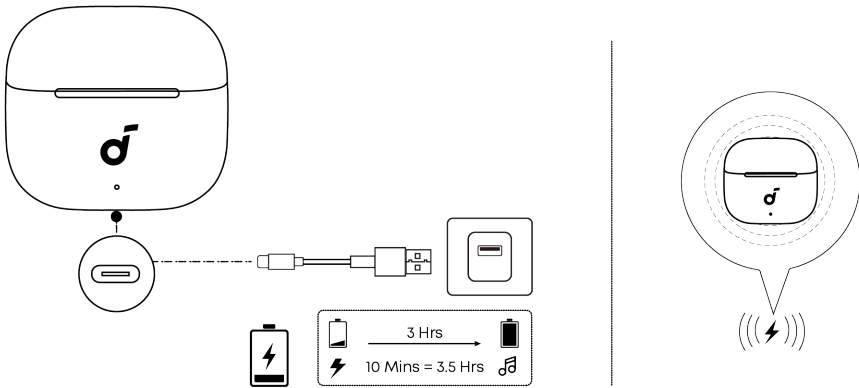
- 手动配对和双设备连接配对遵循相同的步骤。
- 双设备连接功能可在 soundcore 应用程序中关闭。点击右上角的齿轮图标进入设置，然后点击双设备连接的切换开关将其关闭。

CHARGING

1



2



- 1. 将耳塞放入充电盒，确保充电触点对齐。
 - 充电前，请将耳机和 USB-C 接口完全擦干。
- 2. 使用随附的 USB-C 充电线将充电盒连接到电源。如需无线充电，请将充电盒放在无线充电器的中心位置。
 - 通过有线方式将耳机和充电盒完全充满大约需要 3 小时，无线充电约需 4 小时。快速充电 10 分钟可提供最长 3.5 小时的播放时间。

CONTROLS

Using Both Earbuds

Touch Control Area

Lx2

Rx2

L/Rx2

L/R 2s

ANC On → Transparency
L/R 2s

Using Single Earbud

x2

x2

2s

ANC Off → Transparency
2s

		使用双耳	使用单耳
	播放 / 暂停音频	双击（右）	Double Tap
	播放下一首	双击（左）	/
	接听 / 结束通话	双击（左/右）	Double Tap
	拒接来电	长按 2 秒（左/右）	长按 2 秒
	切换环境声音模式	长按 2 秒从 ANC 开启切换到通透模式（左/右）	长按 2 秒从 ANC 关闭切换到通透模式

您可以在 soundcore 应用程序中自定义控制设置和触控灵敏度。

环境声音模式

您可以在 soundcore 应用程序中选择四种环境声音模式。默认情况下，当耳机从充电盒中取出时，长按触控区域可在降噪模式和通透模式之间切换。如需在长按循环中加入其他模式（如自适应或普通模式），请在应用程序中自定义设置。
前往产品主页 > 控制 > 长按设置。
降噪

Ultra ANC：提供最强的 **ANC** 性能，显著降低环境噪音，例如在飞机、地铁或嘈杂的办公室中。非常适合在需要完全专注或不间断休息时使用。

Natural ANC：均匀降低环境音量，同时保持周围声音清晰。较高级别提供更强的降噪效果。非常适合在音乐会上保护听力而不失氛围，或在图书馆和办公室中减少干扰，同时仍能感知周围环境。

注意：与 Ultra ANC 阻断大多数外部噪音不同，Natural ANC 降低音量而不改变环境音质——人声、乐器和环境声音保持清晰，只是更安静。此模式特别适合音乐会或音乐节的听力保护。

Adaptive

自动检测环境噪音变化并相应调整降噪级别，让您从安静的房间走到嘈杂的街道而无需手动切换模式。非常适合通勤和变化的环境。

通透模式

自然地接收外部声音，让您无需摘下耳机即可清晰地听到对话、交通提醒和周围环境。适用于通勤和办公场景。

Normal

关闭主动降噪和通透处理，提供更自然的聆听体验。最适合安静的环境或当您想要纯净、未经处理的声音时。

AI 助手

使用前：

- 卸载设备上所有旧版本的 soundcore 应用程序，并下载最新版本。
- 使用 AI 助手时，请保持应用程序打开并确保耳机通过蓝牙连接到手机。在 Android 设备上，请允许应用程序在后台运行。

注意：

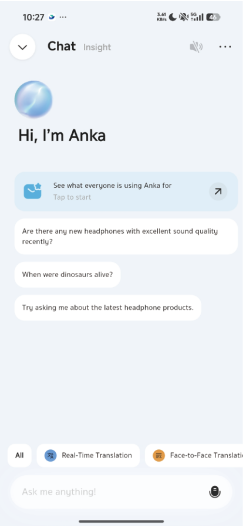
- AI 助手优先考虑您的隐私和数据安全。
- AI 生成的回复仅供参考，可能包含不准确之处。请自行判断。
- 功能界面可能因应用版本更新而有所差异。

Anka 能为您做什么

功能	功能说明	命令示例（使用"Hey Anka"激活后对 Anka 说以下内容）
回答问题	作为您的随身百科全书，随时可以提问任何问题。	"为什么长颈鹿有这么长的脖子？"
日常对话	像朋友一样与您聊天，帮助您放松。	"讲个笑话。"
信息汇总	让您随时了解每日新闻和最新动态。	"告诉我今天最新的科技新闻。"
信息查询	查询天气、最新比赛比分等信息。	"今天纽约的天气怎么样？出门需要带伞吗？"
 • 部分语音命令可能因应用限制而无法使用。		

如何访问此功能

在 soundcore 应用程序中，前往 Anka 页面 > 与 Anka 聊天。



AI 翻译

注意：功能路径和界面视觉效果可能随软件更新而变化。如需最准确的指导，请参阅您的最新应用程序版本。

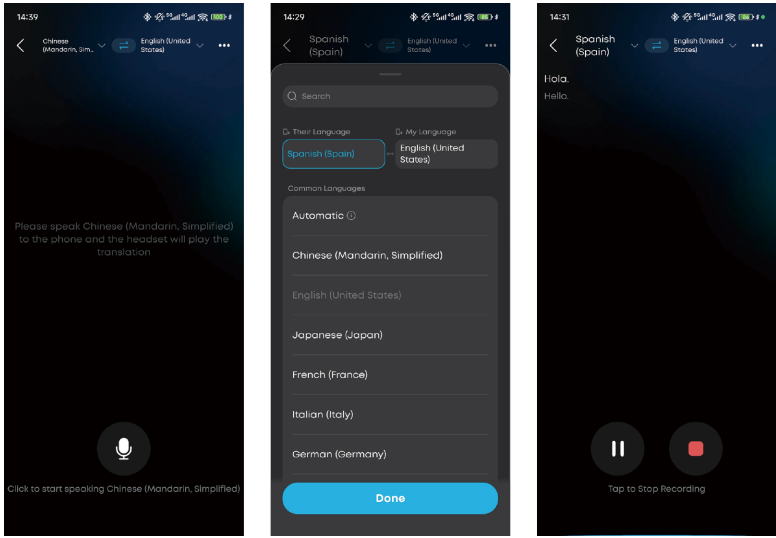
使用前：

- 请升级到最新版本的 soundcore 应用程序，并确保耳机已连接到应用程序。
- 禁用多设备连接。

实时翻译

在需要长时间接触外语内容的环境中（例如讲座、课堂），实时翻译功能可提供几乎无延迟的连续文本显示和翻译内容音频播放。

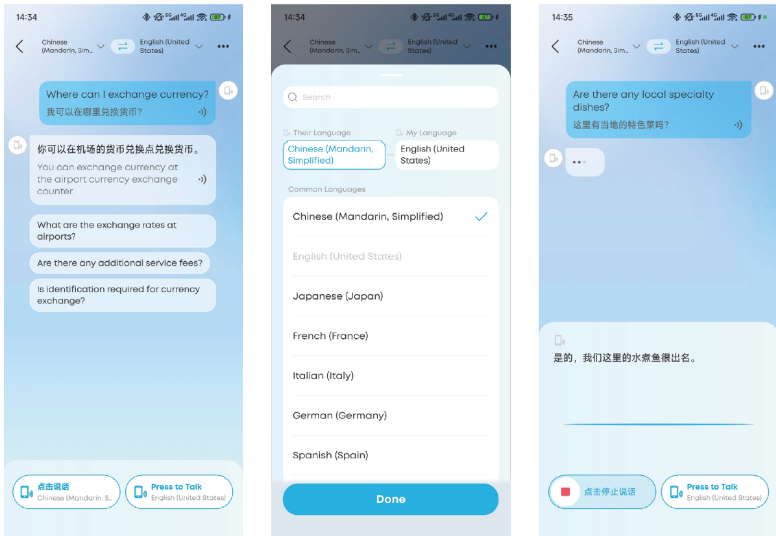
在 soundcore 应用程序中，前往 Anka 页面并点击实时翻译。确保耳机已连接到应用程序。



1. Tap Real-Time Translation.
2. 点击页面顶部的语言区域，然后选择"对方的语言"和"我的语言"。
3. 点击麦克风按钮开始录音。

面对面翻译

在 soundcore 应用程序中，前往 Anka 页面并点击面对面翻译。



当耳机连接到应用程序后，请按照以下步骤尝试面对面翻译。

1. 点击页面顶部的语言区域，然后选择"对方的语言"和"我的语言"。
2. 点击右下角按钮并对耳机说话。翻译将从您的手机播放。
3. 点击左下角按钮并对手机说话。翻译将从耳机播放。

注意：即使耳机未连接到应用程序，此功能也可使用。只需对手机说话，翻译将通过手机扬声器播放。

LDAC

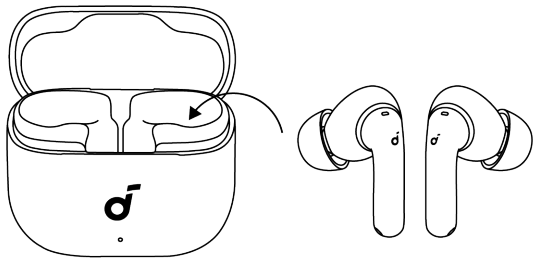
在 soundcore 应用程序中启用 LDAC，即可在运行 Android 8.0 或更高版本的设备上享受高分辨率音频。此功能可提供更高的音质，但可能会增加功耗并缩短播放时间。为获得最佳的 LDAC 性能和稳定的蓝牙连接，请在低干扰环境中使用 LDAC。

请按照以下步骤在您的设备上启用 LDAC：

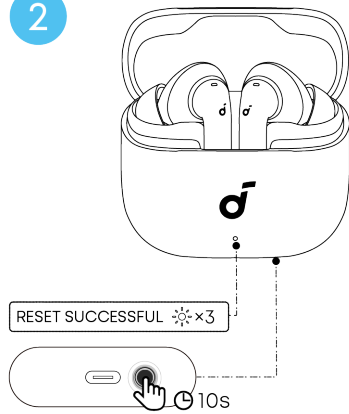
1. 打开 soundcore 应用程序并前往设置。
2. 点击"音效模式"。
3. 选择"首选音质"以切换至LDAC编解码器。
4. Tap "Agree" to proceed.
5. 切换音频编解码器大约需要 10 秒。如果有可用更新，系统可能会提示您更新耳机固件。

RESETTING

1



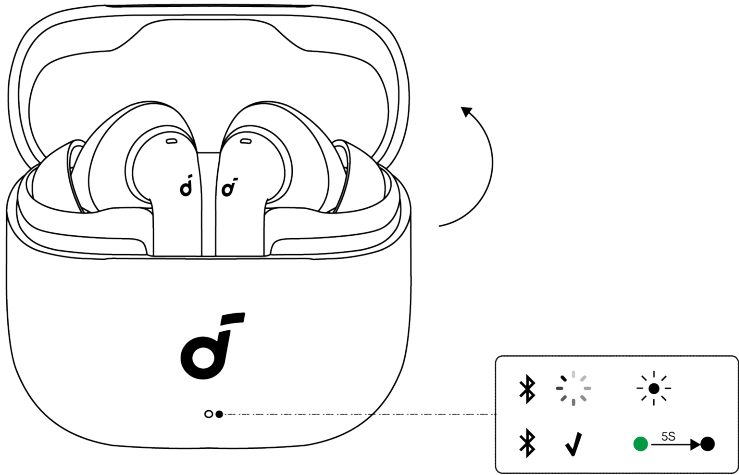
2



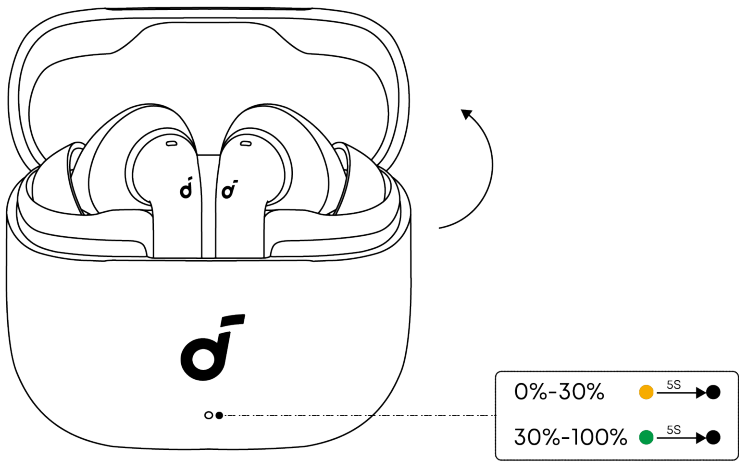
如果遇到任何连接问题，您可能需要重置耳机。
长按充电盒按钮 10 秒钟，直到 LED 指示灯闪烁白光，表示重置成功。

LED 指示行为

配对和连接



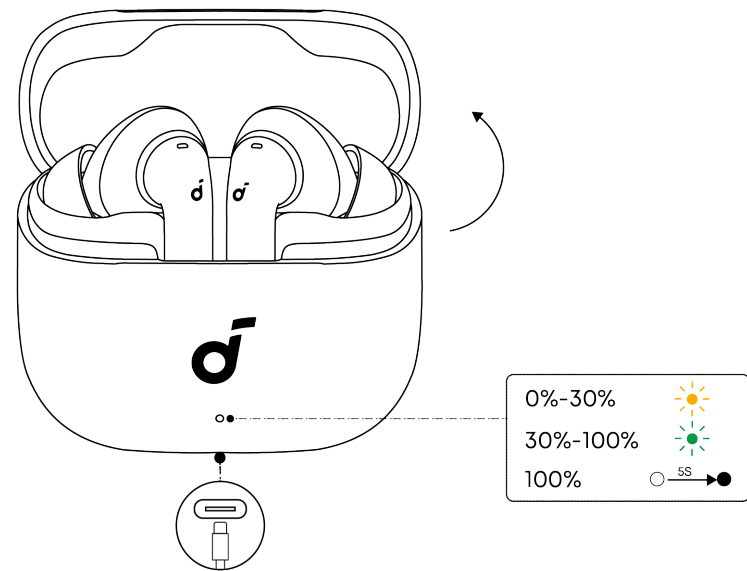
蓝牙配对过程中，LED 指示灯实时显示配对状态。
检查电池电量



每当您打开充电盒时，LED 灯条会显示电池电量。

电池电量	LED 指示行为
0-30%	LED 指示灯变为橙色持续 5 秒，然后熄灭。
30-100%	LED 指示灯变为绿色持续 5 秒，然后熄灭。

Charging



充电时，LED 指示灯的行为会随电池达到不同电量而变化。

电池电量	LED 指示行为
0-30%	LED灯条呈橙色呼吸效果。
30-100%	LED灯条呈绿色呼吸效果。
100%	LED 灯条变为绿色常亮，持续 5 分钟后熄灭。

固件更新

当耳机连接到应用程序时，如果检测到新固件版本，您将收到通知。请确保耳机放入充电盒中，并保持盒盖打开，直到固件更新完成。更新期间，请确保耳机正在充电，并避免使用它们。

SPECS

规格参数如有更改，恕不另行通知。

Input	Earbud (Single): 5V 0.12A (0.6W)--- 充电盒（有线充电）：5V 0.4A (2W)--- 充电盒（无线充电）：5V 0.33A (1.65W)---
Output	Charging Case: 5V 0.24A (1.2W)---
电池容量	耳塞（单只）：60mAh（0.231Wh） 充电盒：690mAh（2.6565Wh）
播放时间（ANC 关闭时）	12 小时（配合充电盒最长可达 56 小时）
播放时间（ANC 开启时）	8.5 小时（配合充电盒最长可达 40 小时）
充电时间	耳塞完全充电时间：1 小时 充电盒完全充电时间（有线充电）：3 小时 充电盒完全充电时间（无线充电）：4 小时
单元驱动器	11 mm
频率响应	20 Hz - 40 kHz
Impedance	14.2 Ω
防水防尘等级（仅限耳塞）	IP55
蓝牙版本	BT 6.1
蓝牙范围	10 m / 33 ft

客户服务

- ✉

service@soundcore.com

uk.support@soundcore.com (UK)

ie.support@soundcore.com (IE)

ced-cn@anker.com (中国)

support@anker.com (日本)

support.kr@anker.com (한국)

support.taiwan@anker.com（中國台灣）

support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)

support.india@anker.com (India)

it.support@soundcore.com (IT)

es.support@soundcore.com (ES)



(US/CA) +1 (800) 988-7973
(UK) +44 (0) 1604 936 200
(DE) +49 (0) 69 9579 7960
(IE) 1800 456 942
(South Africa) +27 801112209
(UAE) +971 8000 320 817
(KSA) +966 8008 500 030
(Kuwait) +965 2206 9086
(Egypt) +20 8000 000 826
(AU) +61 1800 920 330
(NZ) 0800 207 521
(PL) +48 800 707 993
(SE) +46 20 012 33 22
(中国) +86 400 0550 036
(中國台灣) +886 80 149 1310
(日本) 03 4455 7823 (平日9:00~17:00/年末年始を除く)
(한국) +82 1666-8470
(India) +91 8000 504 414
(BR) +55 0800 000 7720
(MX) +52 800 461 1188